



ISO 9001: 2015 Cert. N° 50 100 14484 -
Rev.002
Validità 14.09.2018 - 11.03.2021

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “BUCCARI – MARCONI”

Sede Buccari: Viale Colombo 60 – 09125 Cagliari - Uff. Presidenza / Segreteria ☎ 070300303 – 070301793

Sede Marconi: Via Pisano, 7 Cagliari ☎ 070554758

Codice Fiscale: 92200270921 – Codice Univoco: UFAXY4 - Codice Meccanografico: CAIS02300D

SCHEDA PROGRAMMA SVOLTO

Anno scolastico 2022/2023

Classe: 4^a sez. E **Indirizzo** CAIM

DISCIPLINA: Lingua Inglese

Libri di testo: Abis, Davies, *Get on Board*, Il Capitello

Altri strumenti o sussidi: Dispense integrative; siti web; web-quest; sussidi multimediali.



Trasporti e Logistica – Conduzione del mezzo navale
Trasporti e Logistica – Conduzione di apparati e impianti marittimi
Trasporti e Logistica – Logistica
Elettronica ed Elettrotecnica - Informatica e Telecomunicazioni (Diurno e Serale)

Viale Colombo, 60 - Cagliari
Viale Colombo, 60 - Cagliari
Viale Colombo, 60 - Cagliari
Via Pisano, 7 - Cagliari

Contenuti delle lezioni, delle unità didattiche o dei moduli svolti/MODULO	Eventuali discipline coinvolte	Attività (extrascuolastiche o integrative) coerenti con lo svolgimento del programma	Conoscenze, abilità e competenze	Criterio di sufficienza delle abilità, conoscenze e delle competenze da acquisire	Tipologie delle prove utilizzati per la valutazione	Ore per modulo
Modulo n° 1 Ship classification and main parts of a ship. Use of English						33
- <i>Revision of main verb tenses</i> - <i>The main parts of a ship (parts of the hull, above the main deck, within the hull, comparing ship types)</i> - <i>Ships' measurements and specifications (lengths of the hull, height of the ship, displacement, load line, tonnage)</i> - <i>Ships' specification charts</i> - <i>Port dues</i> - <i>Ships and boats</i> - <i>Seafaring qualities of ships and boats</i> - <i>Ship classification</i> - <i>Types of merchant ships</i> - <i>Past perfect</i> - <i>Third Conditional</i>	Scienze della navigazione Lingua Italiana		Competenze: - Usa la lingua inglese in forma scritta e parlata Abilità: Riconoscere la dimensione culturale della lingua, ai fini della mediazione linguistica e della comunicazione interculturale. Svolgere compiti di mediazione linguistica ai fini dell'assolvimento di compiti professionali. Argomentare, con relativa spontaneità, su contenuti di carattere generale, identificando espressioni di sentimento e atteggiamento dell'interlocutore. Scambiare informazioni dettagliate su argomenti che rientrano nella propria sfera d'interesse e su argomenti di carattere nautico. Interagire con relativa spontaneità e operatività nelle comunicazioni su argomenti ordinari o professionali con il personale a bordo. -Iniziare, tenere e concludere una conversazione su temi di carattere generale e specifico nautico, esprimendo opinioni, spiegazioni, commenti e invitando gli altri a partecipare. Comprendere idee principali, dettagli e punti di vista in testi scritti / orali in lingua standard, riguardanti argomenti noti di attualità e di studio o inerenti le attività connesse con la comunicazione in e dalla sala macchine. Comprendere, fare domande e dare istruzioni a carattere generale o nautico	❖ Lo studente si limita ad eseguire i compiti assegnati mostrando una basilare conoscenza dei termini. ❖ Mostra una conoscenza delle strutture morfosintattiche, del lessico e dei contenuti non sempre precisa e completa, ma contenente i concetti basilari. ❖ Comprende i testi forniti e sa usarli in contesto. ❖ L'esposizione dei contenuti contiene errori linguistici e/o lessicali, ma è nel complesso comprensibile e comunicativa.	❖ Comprensione del testo ❖ Prova semistrutturata ❖ Verifica orale	

			relativamente alla Safety e alla operatività. Tradurre testi di carattere generale e specifici del settore di macchine (International Conventions, Regulations and Codes) dall'inglese all'italiano e viceversa. Conoscenze: - Strutture morfo -sintattiche fino al livello B2 adeguate alle tipologie testuali e ai contesti d'uso, in particolare professionali. -Concordanza sintattica, intonazione e ritmo della frase ed elementi paralinguistici adeguati anche al contesto comunicativo del luogo di lavoro (gerarchie, compiti), turn-taking. -Fattori di coerenza e coesione del discorso. Contestualizzazione del registro linguistico. -Lessico e fraseologia convenzionali per affrontare situazioni comunicative sociali e di lavoro; varietà di registro e di contesto. -Tecniche di utilizzo dei dizionari e dei dizionari nautici, anche multimediali e in rete.			
Contenuti delle lezioni, delle unità didattiche o dei moduli svolti/MODULO	Eventuali discipline coinvolte	Attività (extrascollastiche o integrative) coerenti con lo svolgimento del programma	Conoscenze, abilità e competenze	Criterio di sufficienza delle abilità, conoscenze e delle competenze da acquisire	Tipologie delle prove utilizzati per la valutazione	Ore per modulo
Modulo n° 2 <i>The Deck department and the Engine department. Use of English</i>						33

- <i>Engine Department's Officers and Ratings</i> - <i>Auxiliary machinery</i> - <i>Functions of auxiliary machinery</i>	Scienze della navigazione Meccanica e macchine Lingua Italiana	Competenze: - Usa la lingua inglese in forma scritta e parlata Abilità: Riconoscere la dimensione culturale della lingua, ai fini della mediazione linguistica e della comunicazione interculturale. Svolgere compiti di mediazione linguistica ai fini dell'assolvimento di compiti professionali. Argomentare, con relativa spontaneità, su contenuti di carattere generale, identificando espressioni di sentimento e atteggiamento dell'interlocutore. Scambiare informazioni dettagliate su argomenti che rientrano nella propria sfera d'interesse e su argomenti di carattere nautico. Interagire con relativa spontaneità e operatività nelle comunicazioni su argomenti ordinari o professionali con il personale a bordo. Iniziare, tenere e concludere una conversazione su temi di carattere generale e specifico nautico, esprimendo opinioni, spiegazioni, commenti e invitando gli altri a partecipare. Comprendere idee principali, dettagli e punti di vista in testi scritti / orali in lingua standard, riguardanti argomenti noti di attualità e di studio o inerenti le attività connesse con la comunicazione in e dalla sala macchine. Comprendere, fare domande e dare istruzioni a carattere generale o nautico relativamente alla Safety e alla operatività. Tradurre testi di carattere generale e specifici del settore di macchine (International Conventions, Regulations and Codes) dall'inglese all'italiano e viceversa. Conoscenze -Strutture morfo -sintattiche fino al livello B2 adeguate alle tipologie	❖ Lo studente si limita ad eseguire i compiti assegnati mostrando una basilare conoscenza dei termini. ❖ Mostra una conoscenza delle strutture morfosintattiche, del lessico e dei contenuti non sempre precisa e completa, ma contenente i concetti basilari. ❖ Comprende i testi forniti e sa usarli in contesto. ❖ L'esposizione dei contenuti contiene errori linguistici e/o lessicali, ma è nel complesso comprensibile e comunicativa.	❖ Comprensione del testo ❖ Prova semistrutturata ❖ Verifica orale	
--	---	---	--	---	--

			testuali e ai contesti d'uso, in particolare professionali. -Concordanza sintattica, intonazione e ritmo della frase ed elementi paralinguistici adeguati anche al contesto comunicativo del luogo di lavoro (gerarchie, compiti), turn-taking. -Fattori di coerenza e coesione del discorso. Contestualizzazione del registro linguistico. -Lessico e fraseologia convenzionali per affrontare situazioni comunicative sociali e di lavoro; varietà di registro e di contesto. -Tecniche di utilizzo dei dizionari e dei dizionari nautici, anche multimediali e in rete. -Tecniche e problemi basilari della traduzione bilaterale, anche di testi tecnici.			
Contenuti delle lezioni, delle unità didattiche o dei moduli svolti/MODULO	Eventuali discipline coinvolte	Attività (extrascuolastiche o integrative) coerenti con lo svolgimento del programma	Conoscenze, abilità e competenze	Criterio di sufficienza delle abilità, conoscenze e delle competenze da acquisire	Tipologie delle prove utilizzati per la valutazione	Ore per modulo
Modulo n° 3 Auxiliary machinery. Use of English						33
- <i>Definition of pumps</i> - <i>Applications and working process of the three types of pumps</i> - <i>Main parts</i> - <i>Operational characteristics</i> - <i>Uses of boilers on board ship</i> - <i>Main parts of a boiler</i>	Scienze della navigazione Lingua Italiana		Competenze: - Usa la Lingua Inglese in forma scritta e parlata Abilità: Riconoscere la dimensione culturale della lingua, ai fini della mediazione linguistica e della comunicazione interculturale. Svolgere compiti di mediazione linguistica ai fini dell'assolvimento di compiti	❖ Lo studente si limita ad eseguire i compiti assegnati mostrando una basilare conoscenza dei termini. ❖ Mostra una conoscenza delle strutture morfosintattiche, del lessico e dei contenuti non sempre precisa e completa, ma contenente i concetti basilari. Comprende i testi forniti e sa usarli in contesto. ❖ L'esposizione dei contenuti	❖ Comprensione del testo ❖ Prova semistrutturata ❖ Verifica orale	

- <i>Main parts of a freshwater generator</i> - <i>How freshwater generators operate</i> -			professionali. Argomentare, con relativa spontaneità, su contenuti di carattere generale, identificando espressioni di sentimento e atteggiamento dell'interlocutore. Scambiare informazioni dettagliate su argomenti che rientrano nella propria sfera d'interesse e su argomenti di carattere nautico. Interagire con relativa spontaneità e operatività nelle comunicazioni su argomenti ordinari o professionali con il personale a bordo. -Iniziare, tenere e concludere una conversazione su temi di carattere generale e specifico nautico, esprimendo opinioni, spiegazioni, commenti e invitando gli altri a partecipare. Comprendere idee principali, dettagli e punti di vista in testi scritti / orali in lingua standard, riguardanti argomenti noti di attualità e di studio o inerenti le attività connesse con la comunicazione in e dalla sala macchine. Comprendere, fare domande e dare istruzioni a carattere generale o nautico relativamente alla Safety e alla operatività. Tradurre testi di carattere generale e specifici del settore di macchine (International Conventions, Regulations and Codes) dall'inglese all'italiano e viceversa. Conoscenze: -Terminologia tecnica utilizzata nei documenti ufficiali di bordo, nelle Convenzioni internazionali e negli equipaggiamenti di bordo relativi alla sala macchine. -Strutture morfo -sintattiche fino al livello B2 adeguate alle tipologie testuali e ai contesti d'uso, in particolare professionali. Concordanza sintattica, intonazione e ritmo della frase ed elementi paralinguistici adeguati anche al contesto comunicativo del luogo di lavoro (gerarchie, compiti), turn -taking.	contiene errori linguistici e/o lessicali, ma è nel complesso comprensibile e comunicativa.		
--	--	--	--	--	--	--

			-Fattori di coerenza e coesione del discorso. -Contestualizzazione del registro linguistico. -Organizzazione del discorso tecnico nautico anche per comprendere, interpretare e comunicare testi non continui (numerici o grafici) con l'ausilio degli strumenti tecnologici a disposizione. -Caratteristiche delle principali tipologie testuali, in particolare tecnico - professionali. -Tecniche di utilizzo dei dizionari e dei dizionari nautici, anche multimediali e in rete. Tecniche e problemi basilari della traduzione bilaterale, anche di testi tecnici.			
--	--	--	--	--	--	--